

## CAPÍTULO 2

### DEFINICIONES GENERALES

#### Artículo 2.1: Definiciones de aplicación general

Para los efectos del presente Tratado, salvo que se especifique lo contrario:

**Acuerdo ADPIC** significa el Acuerdo sobre Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio, que forma parte del Acuerdo OMC;

**Acuerdo de Valoración Aduanera** significa el Acuerdo sobre la Implementación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, incluidas sus notas interpretativas, que forma parte del Acuerdo OMC;

**Acuerdo OMC** significa el Acuerdo de Marrakech por el cual se establece la Organización Mundial del Comercio, del 15 de abril de 1994;

**Acuerdo sobre OTC** significa el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio, que forma parte del Acuerdo OMC;

**APEC** significa Foro de Cooperación Económica de Asia Pacífico;

**Bien originario** significa un bien que cumple con las reglas de origen establecidas en el Capítulo 4;

**Bienes de una Parte** significa productos nacionales según se entienden en el GATT o aquellos bienes que las Partes convengan e incluyen los bienes originarios de esa Parte. Los bienes de las Partes podrán incorporar materiales de otros países;

**Comisión** significa la Comisión de Libre Comercio, establecida de conformidad con el Artículo 18.1;

**Ciudadano** significa un ciudadano según se define en el Anexo 2.1 para la Parte especificada en ese Anexo;

**Días** significa días corridos;

**Empresa** significa cualquier entidad constituida u organizada conforme a la ley aplicable, tenga o no fines de lucro y sea de propiedad privada o estatal, incluidas cualesquiera sociedades anónimas, fideicomisos, sociedades de personas, empresas con propietario único, sociedades de riesgo compartido y otras asociaciones;

**Empresa de una Parte** significa una empresa constituida u organizada conforme a la ley de una Parte;

**Empresa del Estado** significa una empresa que es propiedad de una Parte o que se encuentra bajo el control de la misma mediante derechos de dominio;

**Existente** significa en vigencia a la fecha de entrada en vigor de este Tratado;

**GATS** significa el Acuerdo General sobre Comercio de Servicios, que forma parte del Acuerdo OMC;

**GATT** significa el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, que forma parte del Acuerdo OMC;

**Lista de Eliminación Arancelaria** significa la Lista de Eliminación Arancelaria a que se refiere el Artículo 3.4;

**Medida** significa, entre otros, cualquier ley, reglamento, procedimiento o acto administrativo, requisito o práctica;

**Medidas relativas a la normalización** significa una norma, un reglamento técnico o un procedimiento de evaluación de la conformidad;

**Nacional** significa una persona natural que es ciudadana o residente permanente de una Parte;

**Partida** significa código de clasificación arancelaria del Sistema Armonizado, a nivel de cuatro dígitos;

**Persona** significa una persona natural o una empresa;

**Persona de una Parte** significa un nacional o una empresa de una Parte;

**Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados** significa las normas generalmente reconocidas o a las que se les reconozca obligatoriedad en el territorio de una Parte en relación con el registro de ingresos, gastos, costos, activos y pasivos, divulgación de información y preparación de estados financieros. Estas normas pueden incluir lineamientos amplios de aplicación general, así como criterios, prácticas y procedimientos detallados;

**Reglamentaciones Uniformes** significa las reglamentaciones establecidas en virtud del Artículo 5.12;

**Secretariado** significa el Secretariado establecido en conformidad con el Artículo 18.2;

**Sistema Armonizado (SA)** significa el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías incluidas sus Reglas Generales de Interpretación, Notas de las Secciones y de los Capítulos, en la forma en que las Partes lo hayan adoptado y aplicado en sus respectivas leyes de aranceles aduaneros;

**Subpartida** significa un código de clasificación arancelaria del Sistema Armonizado a nivel de seis dígitos;

**Territorio** significa con respecto a una Parte, el territorio de esa Parte, conforme a lo señalado en el Anexo 2.1; y

**Tratado** significa el tratado de libre comercio entre las Partes.